

**SELECT SPEC™ LOCKING
20 & 30A RECEPTACLES
NEMA 3, 4 & 5 WIRE**

Installation Instructions

English

GENERAL INFORMATION

- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes and the following instructions.
- CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.**
- CAUTION: USE COPPER CONDUCTORS ONLY.**
- Check that the device's type and rating are suitable for the application.
- This device is for grounding circuits (circuits including an equipment ground green grounding conductor) **ONLY. DO NOT** use in **non-grounding** applications.
- Electrical test before energizing:
 - Do not connect to power before conducting the following electrical tests:
 - Test continuity of wiring to verify correct polarity, phase connections.

WIRING INSTRUCTIONS

- Select conductors having 90°C or higher rated insulation having sufficient ampacity in accordance with the 60°C column of National Electrical Code® Table 310-16 or Canadian Electrical Code Table 2.
- Terminal capacity: 12 AWG to 10 AWG - 20A
10 AWG to 8 AWG - 30A
- Strip conductors using strip gage on device.
- Loosen terminal screws. Insert conductors fully into proper terminals as identified in the chart.

TERMINAL	CONDUCTOR
Green Hex Head Screw	Equipment grounding conductor (green or green/yellow)
White Screw	Grounded circuit conductor Neutral (white or gray)
Brass/Black Screw	Ungrounded circuit conductor (NOT white NOT green)

- Tighten terminal screws to 12-14 lb•in (1.4-1.6 N•m) of torque.
- Mount receptacle/inlet in box and secure cover/wall plate.

**PRISES A BLOCAGE DE 20 et 30
A AVEC MISE À LA TERRE
NEMA 3, 4 et 5 FILS**

Notice de montage

Français

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

- AVIS -** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes nationaux et locaux de l'électricité et selon les directives suivantes.
- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.**
- ATTENTION - EMPLOYER UNIQUEMENT DES CONDUCTEURS EN CUIVRE.**
- S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.
- Ce dispositif est destiné aux circuits **avec mise à la terre SEULEMENT** (circuits comprenant un conducteur vert de mise à la terre de l'appareillage). **NE PAS** l'utiliser dans les applications **sans mise à la terre.**
- Tests électriques avant de mettre sous tension :
 - Ne pas mettre sous tension avant d'avoir fait les tests électriques suivants :
 - Vérifier la continuité du câblage pour s'assurer de la bonne polarité et du phasage.

MÉTHODE DE CÂBLAGE

- Choisir des conducteurs dont la résistance thermique de l'isolant est de 90°C ou plus et de capacité de courant admissible suffisante selon le Code canadien de l'électricité, tableau 2.
- Calibres de conducteurs admissibles :
12 AWG à 10 AWG - 20 A
10 AWG à 8 AWG - 30 A
- Dénuder les conducteurs selon le gabarit gravé sur le dispositif.
- Desserrer les vis de borne. Insérer les conducteurs à fond dans les bornes appropriées selon les indications du tableau.

BORNE	CONDUCTEUR
Vis verte à tête hexagonale	Conducteur de mise à la terre de l'appareil (vert ou vert et jaune)
Vis blanche	Conducteur d'alimentation mis à la terre, conducteur neutre (blanc ou gris)
Vis en laiton ou vis noire	Conducteur de phase non mis à la terre (NI blanc, NI vert)

- Serrer les vis de borne à un couple de 1,4 à 1,6 N•m.
- Monter la prise de courant ou le socle d'entrée dans la boîte et fixer le couvercle ou la plaque murale.

**TOMA CON TRABA DE 20 y 30 A
CON PUESTA A TIERRA
NEMA 3, 4 y 5 HILOS**

Instrucciones de instalación

Español

INFORMACIÓN GENERAL

- AVISO -** Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales y siguiendo estas instrucciones.
- CUIDADO - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.**
- CUIDADO - UTILIZAR SOLAMENTE CONDUCTORES DE COBRE.**
- Asegurarse de que el tipo y las características nominales del dispositivo sean apropiados para la aplicación.
- Este dispositivo es **ÚNICAMENTE** para circuitos **con puesta a tierra** (los circuitos que incluyen un conductor verde para puesta a tierra de los equipos). **NO UTILIZAR** en aplicaciones **sin puesta a tierra.**
- Ensayo eléctrico antes de energizar :
 - No conectar a la fuente de energía antes de proceder a los siguientes ensayos eléctricos:
 - Probar la continuidad del cableado, para verificar si la polaridad y las conexiones de fase están correctas.

INSTRUCCIONES DE CABLEADO

- Elegir conductores con una resistencia térmica del aislante de 90°C o más y de capacidad eléctrica suficiente según la columna 60°C de la tabla 310-16 de la Norma oficial mexicana NOM-001-SEMP.
- Calibres de conductores admisibles :
12 AWG a 10 AWG - 20 A,
10 AWG a 8 AWG - 30 A.
- Pelar los conductores según la plantilla moldeada en el dispositivo.
- Aflojar los tornillos de los bornes. Insertar los conductores a fondo en los bornes correspondientes como se indica en la tabla.

BORNE	CONDUCTOR
Tornillo de cabeza hexagonal verde	Conductor de puesta a tierra del equipo (verde o verde y amarillo)
Tornillo blanco	Conductor de alimentación puesta a tierra, neutro (blanco o gris)
Tornillo de latón o negro	Conductor de alimentación no puesto a tierra, vivo (NI blanco, NI verde)

- Ajustar los tornillos de los bornes con un par de 1,4 a 1,6 N•m.
- Montar la toma o la entrada de corriente en la caja y fijar la cubierta o la placa de pared.

HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso. Esta garantía es válida sólo en México.
Av. Coyoacán # 1051 México, D.F. 03100 HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V. Tel.:(5)575 - 2022 Fax: (5)559 - 8626

